NOTES LOCALES

M. Ovide Michaud est de retour d'une promenade d'un mois à Lewiston et Augusta, Me.

M. J.-G. Boucher qui avait été appelé au chevet de sa petite fille mourante à Ste Anne de Bellevue P.Q., la semaine dernière sera probablement de retour Samedi matin.

Dimanche soir dernier un groupe d'amis se réunissaient à la résidence de M. J.-B. Michaud à l'occasion de l'anniversaire de leurs fils Adalbert et Théo. Il y eut chant et musique. A la fin de la soirée un délicieux goûter fut servi par Mme J.-B. Michaud et Mlle M.-J. Beaulieu. Au nombre des invités étaient: Mlles Cécile Cyr, Florence Dumont, Daria Albert, Viola Gagnon, Lucienne Albert. Isabelle Gagnon, Cécile Michaud, Adeline Clavette, Lillian Guerrette, Catherine Léger, Aldie Daigle, MM. Robert Dumont, Jos Perron, Adelin Savoie, Wilfrid Perron, Camille Bernier. Tous se séparèrent emportant dans leur coeur le souvenir de cette agréable soirée.

M. A. Lefebvre, représentant de La Librairie Beauchemin de Montréal est en ville actuellement dans l'intérêt de ses affaires.

Dimanche dernier un groupe d'amis se réunissaient chez M. Albert Ouellet pour y passer la soirée en famille. Pendant la soirée il y eut parties de cartes, et un délicieux goûter fut servi par Mme Ouellet. Parmi les personnes présentes on remarquait M. et Mde Thaddée Hébert, M. et Mde Vital Ouellet, M. et Mde Edouard Ouellet, M. et Mde Edmond Bourgault, M. et Mde Albéni Lang, Mde McDonald. On se sépara à une heure avancée remerciant M. et Mde Ouellet de leur agréable soirée.

M. Wilfrid Chiasson est de retour d'un voyage au Comté de Gloucester où il visitait des parents.

M. Georges Goguen de Montreal organisateur de la Coopérative Acadienne Ltée., est arrivé en ville aujourd'hui pour s'occuper d'organisation dans l'intérêt de cette compagnie. Il nous dit que les affaires marchent bien. Plusieurs chars de farine ont été expédiés à la Nouvelle Ecosse et au Nouveau Brunswick par l'intermédiaire de la coopérative.

Les recettes de la partie de charlemagne donnée au profit de l'église dans la salle de l'école publique hier a rapporté la jolie somme de $166.10. Il y aura à retrancher de ce montant à peu près $10.00 pour les dépenses. Les dames qui ont organisé cette partie de cartes méritent certainement toutes les félicitations des paroissiens.

MAGNIFIQUE HOTEL ET MAGASIN A VENDRE

Magnifique batisse servant d'Hotel et Magasin de 40'x60, pieds a trois étages, cave en beton, eau courante dans chaque chambre, chambre de bain, chambre de toilette, système electrique, situé dans une des places la plus prospère du comté de Restigouche, a 200 pieds de la station du chemin de fer, a cinq arpents de l'église et des écoles, le plus beau poste soit pour Hotel, magasin, etc. L'acheteur pourra s'il le désir acheter la bâtisse et terrain seul, et aussi avec l'ameublement, stock magasin etc, le tout est en parfaite condition, chance exceptionnelle pour un Prompt acheteur, pour référence veuillez vous adresser à J.-H. BEAULIEU, Queen Hotel, St Quentin, N. B.

Le Rév. J.-A. Lynch, curé de Rivière Verte était de passage en ville aujourd'hui.

CONDOLEANCES

C'est avec douleur que nous avons apprit la mort de la petite Lucienne, enfant de M. et Mme J.-G. Boucher, survenue à Ste-Anne de Bellevue, P.Q., dimanche dernier. Le Madawaska prie M. et Mme Boucher de bien vouloir accepter leurs plus vives sympathies dans leur peine.

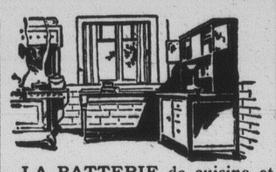
REMERCIMENTS

. le Curé J.-A. Lynch de Rivière Verte remercie sincèrement les gens d'Edmundston qui ont contribué si généreusement à fournir la lingerie nécessaire pour l'ameublement de son nouveau Presbytère.

AVIS

avertis que je ne me tiendrai pas responsables des dettes contactes par ma femme Laura Lavoie, en mon nom.

Jos Marquis.



LA BATTERIE de cuisine et les meubles sont des nécessités dispensables.

Vous ne voulez ordinairement acheter ces articles qu'une fois dans la vie.

S'ILS BRULAIENT CETTE NUIT?

Cette agence de la Hartford Fire Insufance Co. assurera vos articles de ménage et vos propriétés personnelles.

J. B. MICHAUD
AGENT
Tel.: 3-11 Edmundston, N. B

LE SPORT

LES QUILLES

Les honneurs furent partagées également pour les parties jouées lundi soir, chaque club prenant 2 points. Le fait saillant des parties fut le score élevé enrégistré par LeBlanc du "Dollard", lequel a fait 308 avec une moyenne de 102 2-3 pour les trois strings, ceci étant le score le plus élevé pour la saison. La course aux honneurs pour le championnat de la deuxième série est chaudement contestée et les équippes sont dans le moment presque sur un pied d'égalité, la différence entre le premier et le dernier club n'étant que de quatre points. Les parties sont très intéressantes et il y a beaucoup d'enthousiasme, chaque club ayant l'espoir d'arriver bon premier. Voici le résultat des parties jouées aux allées David et Casino lundi soir dernier.

"C. de C."	Au Casino		
Cormier	245	— 81	2-3
Sirois	254	— 84	2-3
Laporte	265	— 88	1-3
Begin	250	— 83	1-3
Hebert	288	— 96	-
	1302		

"DOLLARD"			
Charest	248	— 82	2-3
Bouchard	249	— 83	-
Bourgoin	235	— 78	1-3
LeBlanc	308	—102	2-3
Desjardins	272	— 90	2-3
	1312		

"ALL STARS" Chez David			
Morton	233	— 77	2-3
Toney	252	— 84	
David	264	— 83	
St Pierre	249	— 92	-
Alec	277	— 92	1-3
	1275		

"SWEEPS"			
Jacques	260	— 86	2-3
Tracey	264	— 88	
York	232	— 77	1-3
Bradgon	267	— 89	
Jessome	251	— 83	2-3
	1274		

Tous Les Comptes DUS

A la propriété de R.-W. Hammond, Devront être payés avant le 15 Février.

R.-W. HAMMOND,

Gérant pour l'acquéreur.

LA COMMISSION ROYALE du BOIS de PULPE

Tiendra des seances publics dans la Chambre du Conseil de Ville, Edmundston, N. B.

A 2.30 P.M., le JEUDI, 7 FEVRIER, 1924,
et à 10.30 A.M., le VENDREDI, 8, FEVRIER 1924.

La Commission invite cordialement tous ceux qui désirent exposer leurs vues au sujet de la conservation de nos ressources en bois de pulpe.

E.-H. FINLAYSON,
Secrétaire.

HOCKEY

Evenement de la Saison

St.-Leonard vs Edmundston

Dans une rencontre antérieure le Club Edmundston fut défait par le St Léonard. La revanche aura lieu Dimanche au Patinoire Michaud à 2.30 P.M.

Venez en foule encourager nos joueurs

Il y aura courses de chevaux sur la rivière St Jean après la partie.

ADMISSION 25cents

Petites Annonces

TARIF — A vendre, A louer, Demandes pou institutrices, employés, maisous de pension etc. ; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 2 pouces sur une colonne, 1ère insertion, 50 cents,—insertions subséquentes 35 cents

Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge minime de .15 sera ajouté pour couvrir les frais de perception.

A VENDRE

HOTEL A VENDRE
où à Louer

A Van Buren Me., située su la rue du Pont, contenant 30 appartements. Tout meublé Prix Raisonnable, et condition de paiment faciles.

S'adresser à
Alphonsé Gagné, prop
St Léonard, N. B.
j.n.o.-dec.-28.

PIANO

Un piano automatique "Rossini", de $750.00 usagé pendant 6 mois, et en très bonne condition, sacrifié au prix de $350.00.

J.-B. MICHAUD, M.P.
Tel.: 33-11 jan-17-j.n.o.

CLAVIGRAPHES

5 Clavigraphes Remington, Conditions de vente: $10.00 comptant et la balance $10.00 par mois. A louer $5.00 par mois. Aussi 2 machines à additionner "Burrough' à vendre où à louer à de bonnes conditions.

J.-B. MICHAUD, M.P.
Tel.: 33-11 jan-17-j.n.o.

ON DEMANDE

ON DEMANDE

Des personnes industrieuses et capable désirant s'établir un commerce indépendant, en vendant au détail les "Good Health Products", Médecines, Epices, Essences, Préparations de Toilette, etc., de marque "Rawleigh", à la campagne, villes ou villages. Produits vendus à termes; les plus bas prix du gros; la plus importante et plus solide Compagnie. Un commerce permanent, profitable et indépendant. Ecrivez à W.-T. Rawleigh Co. Ltd., Dept., 2988, London, Ont.
jan. 24.-4t.s.

PERDU

Un chapelet rouge monté en or, a été perdu à partir de l'église en allant vers le magasin de Jos David, ou de l'église en allant vers le réservoire de la ville. Prière de le remettre à Mme Vital Ouellet.

LA BANQUE NATIONALE

a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert nu

Succursale à EDMUNDSTON
Sous la gérance de M. Jos. MORENCY

Vous y trouverez nu accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.

Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet 0uverture de Comptes d'Epargne, Comptes Courants, Escompte, Traites, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.

Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M.
Les Samedis de 9hrs A.M. à midi.

ous-Agences à Green-River, Lac-Baker, St.-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B. Sully, Les Etroits, St-Eluthère, P. Q.

A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.

La BANQUE NATIONALE

KLENZO

Le nom d'une bonne
PATE A DENTS
35cents le Tube

Nettoie Bien, et laisse un goût rafraîchissant dans la bouche

D.-H. VANWART, Edmundston, N. B.

"C'est la qualité qui compte au REXALL"

ENCOURAGONS NOS ANNONCEURS

Pourquoi le Ford Prédomine

Les Bâtisseurs d'Empires

De temps immémorial les Bretons ont fait œuvre de pionniers aux endroits les plus reculés de la terre.

En face de difficultés apparemment insurmontables, ils ont édifié un commerce mondial qui a prospéré et s'est développé en dépit des moyens de transport limités fournis par les primitifs porte-faix, les mules et les caravanes de chameaux.

Le Ford fait le transport du commerce de l'Empire dans les sentiers accidentés de l'Inde, dans le veldt africain, dans les plantations du Ceylan et de Burma, dans les exploitations de caoutchouc de Malaya et dans la jungle de Bornéo.

Son usage universel, dans ces différentes conditions l'a fait reconnaître comme le véhicule sur lequel on peut compter.

Fabriqué au Canada pour les besoins de l'Empire

L'auto Ford est entièrement fabriqué au Canada à l'exception de pièces pour une valeur de $15.02.

Voyez tout vendeur de Ford autorisé.

AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS

Ford

CF-47C

"Le Ford du Canada" est représenté par des postes de service et de vente dans les territoires suivants.

Protectorat S.O. Africain
Zanzibar
Rhodésie
Union du Sud Africain
Colonie Kenya
Ouganda
Tanganyika
La Côte d'Or
Nigérie
Sierra Leone
Gambie
Inde
Ceylan
Burma
Straits Settlements
Etats fédérés de Malaisie
Bornéo Britannique
Samoa Britannique
Iles Maurice et de la Réunion
Terre-Neuve
Fiji
Nouvelle-Calédonie
Nouvelle-Guinée Britannique
Australie
Nouvelle-Zélande
Aden
Nyassland
Java
Sumatra
Bornéo Hollandais